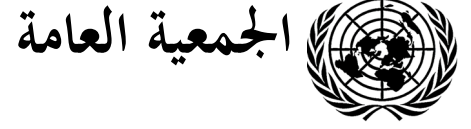


Distr.: General  
18 March 2019  
Arabic  
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

تقرير الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي  
(آلية الأمم المتحدة للفضاء) عن أعمال دورته الثامنة والثلاثين ودورته  
المفتوحة الرابعة عشرة

(نيويورك، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، وفيينا، ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٨،  
على التوالي)

أولاً - مقدمة

١ - حثت الجمعية العامة، في قرارها ٧٧/٧٢، الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (آلية الأمم المتحدة للفضاء) على أن يواصل، بقيادة مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة، بحث السبل التي تكفل مساهمة علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وشجعت كيانات منظومة الأمم المتحدة على المشاركة، حسب الاقتضاء، في جهود التنسيق التي تبذلها آلية الأمم المتحدة للفضاء.

٢ - وقد أنشئت آلية الأمم المتحدة للفضاء في منتصف السبعينات من القرن العشرين من أجل تعزيز التعاون والتآزر وتبادل المعلومات وتنسيق الخطط والبرامج بين كيانات الأمم المتحدة في سياق تنفيذ الأنشطة المتصلة باستخدام تكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها. ويقود مكتب شؤون الفضاء الخارجي أنشطة آلية الأمم المتحدة للفضاء ويضطلع بمهام أمانتها.

٣ - وقد نظمت الدورة المفتوحة الرابعة عشرة لآلية الأمم المتحدة للفضاء في شكل حلقة نقاش رفيعة المستوى عُقدت في فيينا في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٨، باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الدورة الحادية والستين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. وعُقدت الدورة الثامنة والثلاثون لآلية الأمم المتحدة للفضاء في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ في مقر الأمم المتحدة في نيويورك. وتتضمن هذه الوثيقة تقرير آلية الأمم المتحدة للفضاء عن أعمال دورتها الثامنة والثلاثين ودورها المفتوحة الرابعة عشرة.



## ثانياً - حلقة النقاش الرفيعة المستوى لآلية الأمم المتحدة للفضاء المعنونة "الأمم المتحدة: تعزيز أوجه التآزر من أجل اليونسبيس+٥٠ وما بعده"

٤- عملاً بقرار الجمعية العامة ٧٩/٧٢ والاتفاق الذي توصلت إليه لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في دورتها الستين، عقدت اللجنة، في إطار دورتها الحادية والستين، جزءاً رفيع المستوى يومي ٢٠ و٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٨، وكان باب المشاركة فيه مفتوحاً أمام جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، احتفالاً بالذكرى السنوية الخمسين لمؤتمر الأمم المتحدة الأول المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (اليونسبيس+٥٠).

٥- واشتمل برنامج الجزء الرفيع المستوى من اليونسبيس+٥٠ على تأييد مشروع القرار المعنون "الذكرى السنوية الخمسون لمؤتمر الأمم المتحدة الأول المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية: الفضاء باعتباره محركاً للتنمية المستدامة"، وكلمات افتتاحية وكلمات ألقاها ممثلو الدول الأعضاء ومراقبون دائمون لدى اللجنة. واشتمل البرنامج أيضاً على حلقة النقاش الرفيعة المستوى لآلية الأمم المتحدة للفضاء المعنونة "الأمم المتحدة: تعزيز أوجه التآزر من أجل اليونسبيس+٥٠ وما بعده".

٦- وشكّلت حلقة النقاش الرفيعة المستوى لآلية الأمم المتحدة للفضاء الدورة المفتوحة الرابعة عشرة للآلية، وعُقدت على مستوى رؤساء الوكالات. وافتتحت النقاش وتولت إدارته مديرة مكتب شؤون الفضاء الخارجي. وضمّت حلقة النقاش المتكلمين التاليين: المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛ والأمين التنفيذي للجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية؛ والأمين العام المساعد للشؤون القانونية والمستشار القانوني؛ والمدير الإداري بمديرية العلاقات الخارجية وأبحاث السياسات ونائب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية؛ ومدير مكتب العمليات والخدمات القانونية والتكنولوجية، التابع لمكتب الخدمات الإدارية ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ ومديرة شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والحد من مخاطر الكوارث باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. ويرد برنامج حلقة النقاش في المرفق الأول بهذا التقرير.

٧- وفي إطار متابعة حلقة النقاش، أصدرت آلية الأمم المتحدة للفضاء بياناً مشتركاً شددت فيه على التطلعات المشتركة لكيانات الأمم المتحدة المشاركة، والمتمثلة في تعزيز قدرات الدول الأعضاء لأغراض التنمية المستدامة، والتي يمكن تحقيقها من خلال التوسّع في إدماج علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها، إلى جانب قانون الفضاء والسياسة الفضائية، في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية؛ وأقرت الآلية بالحاجة إلى اتباع نهج متكامل ومنسق يستند إلى مبدئي المساواة وشمول الجميع من أجل ضمان إمكانية استفادة جميع الدول من منافع الفضاء الخارجي، بصرف النظر عن مستوى تطورها الاقتصادي أو الاجتماعي أو العلمي أو التقني. ويرد نص البيان في المرفق الثاني بهذا التقرير.

٨- وكان من بين المواضيع التي تناولتها الدورات المفتوحة السابقة لآلية الأمم المتحدة للفضاء ما يلي: التعليم والتدريب في المجالات ذات الصلة بالفضاء: التحديات والفرص في منظومة

الأمم المتحدة (٢٠٠٤)؛ وتكنولوجيا الفضاء من أجل تدبير الكوارث: الفرص داخل منظومة الأمم المتحدة (٢٠٠٥)؛ والتكنولوجيا الفضائية من أجل التنمية المستدامة وإدارة الكوارث: الفرص المتاحة داخل منظومة الأمم المتحدة (٢٠٠٦)؛ واستخدام البيانات المكانية الجغرافية المستمدة من الفضاء من أجل التنمية المستدامة في منظومة الأمم المتحدة (٢٠٠٧)؛ والشراكات بين القطاعين العام والخاص ونهج التمويل الابتكارية في منظومة الأمم المتحدة لتعزيز استخدام تكنولوجيا الفضاء وتطبيقها (٢٠٠٨)؛ وفوائد الفضاء لصالح أفريقيا: إسهامات منظومة الأمم المتحدة (٢٠٠٩)؛ وتكنولوجيا الفضاء للاتصالات في حالات الطوارئ (٢٠١٠)؛ والفضاء وتغير المناخ (٢٠١١)؛ والفضاء في خدمة الزراعة والأمن الغذائي (٢٠١٢)؛ والفضاء والحد من مخاطر الكوارث: التخطيط لمستوطنات بشرية قادرة على الصمود (٢٠١٣)؛ وتسخير الأدوات الفضائية من أجل التنمية على الأرض - إسهامات تكنولوجيا الفضاء وتطبيقها في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (٢٠١٤)؛ وتسخير المعلومات الفضائية لأغراض التنمية (٢٠١٥)؛ و"تسخير القدرات التحويلية الكامنة في تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية: النهج المستخدمة والفرص السانحة لدى منظومة الأمم المتحدة" (٢٠١٧).

## ثالثاً - الدورة الثامنة والثلاثون لآلية الأمم المتحدة للفضاء

### ألف - الخلفية والأهداف

٩- اتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء، في دورتها السابعة والثلاثين، المعقودة في ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٧ في مقر منظمة الصحة العالمية في جنيف، على تنظيم حلقة عمل في نيويورك في النصف الثاني من عام ٢٠١٨، للنظر في نماذج الشراكة بين القطاعين العام والخاص والتعاون مع القطاع الخاص من أجل زيادة استخدام علوم الفضاء وتكنولوجياه والتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية الاقتصادية والتنمية المستدامة، وكذلك الجوانب القانونية والأخلاقية لنماذج التعاون التي تنطوي على جهات فاعلة من غير الدول. واتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء كذلك على أن تعقد دورتها الثامنة والثلاثين بالتزامن مع حلقة العمل تلك.

١٠- وأحاطت لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية علماً، في دورتها الحادية والستين، المعقودة في فيينا في الفترة من ٢٠ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٨، بما اتفقت عليه آلية الأمم المتحدة للفضاء، كما أحاطت علماً بخطط مكتب شؤون الفضاء الخارجي المتعلقة بتنظيم حلقة العمل المشار إليها بالتزامن مع نظر لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) التابعة للجمعية العامة في البند المتعلق بالتعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

١١- وتولى مكتب شؤون الفضاء الخارجي، بوصفه أمانة آلية الأمم المتحدة للفضاء، تنظيم الدورة الثامنة والثلاثين للآلية، التي شارك في استضافتها مكتب الأمم المتحدة للشراكات. وترأس الدورة أمين آلية الأمم المتحدة للفضاء.

١٢- وكانت أهداف الدورة كما يلي:

- (أ) تبادل الخبرات في مجال إقامة الشراكات الرامية إلى الاضطلاع بأنشطة ذات صلة بالفضاء من أجل تنفيذ الولايات المحددة لمختلف كيانات منظومة الأمم المتحدة؛
- (ب) الوقوف على التحديات التي تواجه بناء شراكات ناجحة مع الشركاء من خارج منظومة الأمم المتحدة دعماً لخطّة التنمية المستدامة، وتبادل الممارسات بهدف التغلب على تلك التحديات؛
- (ج) تبادل المعلومات بشأن الخطط والبرامج المستقبلية التي تحظى باهتمام مشترك من أجل التعاون، وتبادل وجهات النظر بشأن الأنشطة المضطلع بها حالياً في مجال التطبيق العملي لتكنولوجيا الفضاء والمجالات ذات الصلة، مع التركيز على التعاون مع القطاع الخاص؛
- (د) توفير فرص لتدعيم شبكات العلاقات والاتصالات من أجل بناء شراكات أقوى، بما في ذلك داخل منظومة الأمم المتحدة؛
- (هـ) التوعية بنتائج الجزء الرفيع المستوى لليونيسبيس+٥٠ الذي عُقد في حزيران/يونيه ٢٠١٨، وبالأعمال التحضيرية لخطّة "الفضاء ٢٠٣٠"؛
- (و) الاتفاق على محور تركيز التقرير الخاص لآلية الأمم المتحدة للفضاء الذي سيقدّم إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في دورتها الثانية والستين التي ستعقد في حزيران/يونيه ٢٠١٩.

## باء- الحضور

١٣- حضر الدورة الثامنة والثلاثين لآلية الأمم المتحدة للفضاء ممثلون عن إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة، وإدارة الدعم الميداني، وإدارة شؤون الإعلام، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ومكتب الأخلاقيات، والمكتب التنفيذي للأمم العام، ومكتب شؤون الفضاء الخارجي، ومكتب الشؤون القانونية، ومكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، ومكتب الأمم المتحدة للشراكات، والاتحاد الدولي للاتصالات، وبرنامج التطبيقات الساتلية العملية (اليونوسات) التابع لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، ومبادرة الاتفاق العالمي للأمم المتحدة، ومبادرة النبض العالمي، وأمانات لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية على الصعيد العالمي وشبكة منظومة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية التابعة لها وآلية الأمم المتحدة للفضاء ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية. وترد قائمة المشاركين في المرفق الثالث بهذا التقرير.

## جيم- تنظيم الأعمال والبرنامج

- ١٤- وضع مكتب شؤون الفضاء الخارجي برنامج الاجتماع بالتشاور مع مكتب الأمم المتحدة للشراكات، مع مراعاة الاتفاقات التالية التي توصلت إليها آلية الأمم المتحدة للفضاء:
- (أ) الاتفاق المشار إليه في الفقرة ٩ أعلاه؛

(ب) الاتفاق الذي جرى التوصل إليه في الدورة الرابعة والثلاثين لآلية الأمم المتحدة للفضاء، التي عُقدت في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في أيار/مايو ٢٠١٤، والذي يقضي باعتماد نهج مرن إزاء وضع جدول أعمال الآلية بغرض زيادة قدرتها على التكيف مع الاحتياجات والاهتمامات الحالية لكيانات الأمم المتحدة المشاركة؛

(ج) الاتفاق الذي جرى التوصل إليه في الدورة السابعة والثلاثين لآلية الأمم المتحدة للفضاء التي عُقدت في عام ٢٠١٧، والذي يقضي بأن تُدرج البنود الموضوعية التالية في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين للآلية: '١' توجيهات بشأن نتائج الجزء الرفيع المستوى لليونيسبيس+٥٠ والأعمال التحضيرية لخطة "الفضاء ٢٠٣٠"؛ '٢' تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة: الاتجاهات والنتائج المتوقعة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩؛ '٣' التقارير الخاصة لآلية الأمم المتحدة للفضاء عن المبادرات والتطبيقات المستخدمة لأغراض التعاون بين الوكالات في مجال الفضاء؛ '٤' تنسيق الخطط والبرامج المستقبلية التي تحظى باهتمام مشترك من أجل التعاون وتبادل وجهات النظر بشأن الأنشطة المضطلع بها حالياً في مجال التطبيق العملي لتكنولوجيا الفضاء والمجالات ذات الصلة.

١٥- واشتمل البرنامج على ثلاث جلسات مواضيعية تفاعلية وفّرت محلاً لتبادل الخبرات في مجال الاضطلاع بأنشطة ذات صلة بالفضاء بالتعاون مع القطاع الخاص من أجل تنفيذ الولايات المحددة لمختلف كيانات منظومة الأمم المتحدة، وتعميم المعارف وأفضل الممارسات في مجال إقامة الشراكات الناجحة مع الشركاء من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها على السواء دعماً لخطة التنمية المستدامة. وتناولت الجلستان الافتتاحية والختامية بنوداً موضوعية أخرى، وهي التوجيهات بشأن نتائج الجزء الرفيع المستوى لليونيسبيس+٥٠ والأعمال التحضيرية لخطة "الفضاء ٢٠٣٠"؛ وتقرير الأمين العام؛ والتقرير الخاص لآلية الأمم المتحدة للفضاء.

## دال- الجلسة الافتتاحية

١٦- افتتح الجلسة ممثلاً الكيانيين المشاركين في استضافة الاجتماع. وسلّمت مديرة مكتب شؤون الفضاء الخارجي والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة للشراكات بأهمية الشراكة العالمية وتعزيز التعاون فيما بين الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وقطاع الصناعة والقطاع الخاص، وأكدداً على أهمية الفوائد المستمدة من تركيز الدورة على تنمية الشراكات المحدية الرامية إلى زيادة استخدام العلوم والتكنولوجيا والتطبيقات الفضائية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

توجيهات بشأن نتائج الجزء الرفيع المستوى لليونيسبيس+٥٠ والأعمال التحضيرية  
خطة "الفضاء ٢٠٣٠"

١٧- أشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى أن الجزء الرفيع المستوى لليونيسبيس+٥٠، الذي عُقد في إطار الدورة الحادية والستين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، قد أفضى إلى اعتماد الجمعية العامة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ لقرارها ٦/٧٣ المعنون

"الذكرى السنوية الخمسون لمؤتمر الأمم المتحدة الأول المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية: الفضاء باعتباره محركاً للتنمية المستدامة".

١٨- وأشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء أيضاً إلى أن الجمعية العامة لاحظت في ذلك القرار مع التقدير أن كلاً من العملية التحضيرية والجزء الرفيع المستوى لليونيسيس +٥٠ قد أفضى إلى وثائق تهدف إلى بلورة رؤية شاملة وجامعة وذات توجه استراتيجي بشأن تعزيز التعاون الدولي في مجال استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، وهي رؤية تعتبر أنشطة الفضاء محركاً رئيسياً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة<sup>(١)</sup> لصالح جميع البلدان ومساهماً رئيسياً في بلوغها.

١٩- وأشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء كذلك إلى أن الجمعية العامة قد دعت اللجنة في ذلك القرار إلى مواصلة العمل على وضع خطة "الفضاء ٢٠٣٠" وخطة تنفيذها، على أساس نتائج عملية اليونيسيس +٥٠، وإلى موافاة الجمعية العامة بنتائج أعمالها لكي تنظر فيها الجمعية في دورتها الخامسة والسبعين التي ستعقد في عام ٢٠٢٠.

#### تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالفضاء للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

٢٠- أشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى أن اللجنة، في دورتها الحادية والستين، قد رحبت مع التقدير بتقرير الأمين العام المعنون "تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة: التوجهات والنتائج المرتقبة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩-أمم متحدة تؤدي مهامها" (A/AC.105/1179)، كما أنها رحبت بتركيز التقرير على تعزيز أوجه التآزر في تدابير الكفاءة في استخدام علوم الفضاء وتكنولوجياه والتطبيقات الفضائية ضمن منظومة الأمم المتحدة دعماً للتنمية العالمية.

٢١- وأشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى أن اللجنة، في تلك الدورة، قد طلبت إلى مكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يواصل، من خلال كيانات الأمم المتحدة، الترويج للتوسع في التطبيق العملي لعلوم وتكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية، بالنظر إلى الدور المحفز الذي يمكن أن تنهض به في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٢٢- ولاحظت آلية الأمم المتحدة للفضاء أن التقرير المقبل للأمين العام عن تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة سيعد وفق هيكل الإبلاغ الخاص بالآلية لكي تنظر فيه اللجنة أثناء دورتها الثالثة والستين في عام ٢٠٢٠، وأن موضوع ذلك التقرير سيحدد في الدورة التاسعة والثلاثين لآلية الأمم المتحدة للفضاء في عام ٢٠١٩.

(١) A/AC.105/1168 و A/AC.105/1169 و A/AC.105/1170 و A/AC.105/1171 و A/AC.105/1172 و A/AC.105/1173 و A/AC.105/1174 و A/AC.105/1175 و A/AC.105/1180 و A/AC.105/1181.

## هاء- تنسيق الخطط والبرامج المستقبلية التي تحظى باهتمام مشترك من أجل التعاون وتبادل وجهات النظر بشأن الأنشطة المضطلع بها حالياً في مجال التطبيق العملي لتكنولوجيا الفضاء والمجالات ذات الصلة.

٢٣- قدّم ممثلو كيانات الأمم المتحدة المشاركة، خلال ثلاث جلسات مواضيعية، لمحات عامة عن أنشطتهم الحالية، مع التركيز على التعاون مع القطاع الخاص في المجالات ذات الاهتمام المشترك المتعلقة بتسخير تطبيقات تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية.

(أ) نظرت الجلسة المواضيعية ألف، المعنونة "الشراكات في الأنشطة المتصلة بالفضاء"، في أمثلة محدّدة للتعاون مع القطاع الخاص في الأنشطة ذات الصلة بالفضاء التي تضطلع بها كيانات الأمم المتحدة، وكانت بمثابة محفل لتبادل الآراء بشأن الخطط والبرامج الحالية والمستقبلية ذات الصلة بالفضاء؛

(ب) ركّزت الجلسة المواضيعية باء، المعنونة "الشراكات في منظومة الأمم المتحدة"، على الممارسات والتجارب والدروس المستفادة فيما يتعلق بإقامة الشراكات بين كيانات الأمم المتحدة والقطاع الخاص، وناقشت الجوانب القانونية والأخلاقية والبرنامجية والتنفيذية والجوانب المتعلقة بالميزانية وبأنشطة التوعية وغير ذلك من جوانب ذلك التعاون؛

(ج) واصلت الجلسة المواضيعية جيم، المعنونة "الاستفادة من الشراكات من خلال آليات تعاون أقوى"، عملها باعتبارها محفلاً لتبادل الآراء بشأن الخطط والبرامج الحالية والمستقبلية ذات الصلة بالفضاء، ونظرت في الخبرات المستمدّة من آليات تنسيق أخرى في مجال بناء الشراكات.

٢٤- واعتبرت ممثلة المكتب التنفيذي للأمين العام أن التفاعل مع التكنولوجيات الجديدة مسألة بالغة الأهمية في الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وشدّدت على أنّ الدورة الحالية تتناسب بصورة جيدة مع الالتزامات والمبادئ المتضمّنة في استراتيجية الأمين العام بشأن التكنولوجيات الجديدة، وخصوصاً الالتزام الأول منها المتمثل في تعميق القدرات الداخلية للمنظومة في التعامل مع التكنولوجيات الجديدة والتعرّف عليها. وتماشى الدورة أيضاً مع المبدأ الثالث من تلك الاستراتيجية الذي يقضي بتشجيع التواصل مع الشركاء بصورة أكثر تواتراً، سواء على نطاق منظومة الأمم المتحدة أو مع القطاع الخاص.

٢٥- وقدّم ممثل مكتب شؤون الفضاء الخارجي أمثلة مختارة على عمل المكتب، وسلّط الضوء على أنّ إحدى نتائج ترتيبات التعاون الثلاثي تمثّلت في إطلاق أول ساتل كيني من وحدة كيبو اليابانية في محطة الفضاء الدولية في أيار/مايو ٢٠١٨. كما عرض الأنشطة التي يضطلع بها المكتب مع طائفة واسعة من الشركاء تشمل وكالات فضائية وكيانات من القطاع الخاص (شركات إيرباص وديجيتال غلوب وسييرا نيفادا)، ومؤسسات أكاديمية وبخئية، ومنظمات غير حكومية، مع تسليط الضوء على تعاون المكتب مع مؤسسة جائزة الأمير سلطان بن عبد العزيز الدولية للمياه من أجل الترويج لاستخدام التكنولوجيات الفضائية بهدف زيادة إمكانية الحصول على المياه.

٢٦- وأبلغ ممثل مكتب الشؤون القانونية المشاركين بأن المكتب يقدم، من خلال شعبة الشؤون القانونية العامة التابعة له، طائفة واسعة من أشكال المشورة والخدمات والمساعدة بشأن المسائل القانونية التي تؤثر في سير أنشطة المنظمة. وأضاف أن أنشطة الشعبة تشمل وضع وتنفيذ مبادئ توجيهية وطرائق لتوسيع وتطوير الشراكات وغيرها من أشكال التعاون مع القطاع الخاص، بما في ذلك الجوانب المتعلقة باستخدام اسم الأمم المتحدة وشعارها، ودعم عمليات حفظ السلام التي تضطلع بها المنظمة، بما يشمل الترتيبات المعقودة مع الموردين التجاريين لتوفير الأفراد والمعدات والدعم اللوجستي.

٢٧- ووصفت ممثلة مكتب الأمم المتحدة للأخلاقيات دور المكتب في تدعيم مبدأ الالتزام ببذل العناية الواجبة، الذي يشمل تحديد المخاطر وحالات التضارب المحتمل في المصالح، وتقديم المشورة والتوصيات إلى المكاتب بناء على طلبها، والإحالة إلى مكاتب أخرى حسب الاقتضاء، وتقديم المشورة بشأن إدارة المخاطر. وأضافت أنه ينبغي أن تكون أي أنشطة تضطلع بها الأمم المتحدة متسقة مع القيم الأساسية للمنظمة، وأن تتقيد بأعلى معايير السلوك الأخلاقي؛ وألا تشارك المنظمة في أي شكل من أشكال الفساد أو الممارسات الاحتيالية؛ كما ينبغي أن تحدم الشراكات مصالح الأمم المتحدة على أفضل وجه ممكن، وألا يكون لها أثر سلبي على سمعة المنظمة ومصداقيتها.

٢٨- وتكلم ممثلو مكتب الأمم المتحدة للشراكات عن دور المكتب بوصفه بوابة عالمية للشراكات الرامية إلى النهوض بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ومحفلاً للتواصل الفعال بين الشركاء. وأضافوا أن المكتب يقدم الدعم إلى منظومة الأمم المتحدة في التواصل مع القطاع الخاص والمجتمع المدني والجهات المعنية الأخرى. وأشار إلى أن من بين الأمثلة على هذا التعاون شراكة المكتب مع مكتب شؤون الفضاء الخارجي ومؤسسة سبيس ترست غير الربحية في تنظيم الحدث المعنون "خطة الفضاء ٢٠٣٠": الفضاء قاطرة للسلام"، الذي كان من ضمن من شارك فيه قادة عالميون من إندونيسيا وإيطاليا وقبرص ومالطة، وكان يهدف إلى تسليط الضوء على أهمية استخدام الفضاء كميديان جديد لإحلال السلام على كوكب الأرض.

٢٩- وشدد ممثل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية على أنه في هذا العالم السريع التغير، ومع احتلال الثورة الرقمية مكانة بارزة في العالم ودخول التكنولوجيات الجديدة في جميع المجالات، أصبحت تكنولوجيا الفضاء جزءاً من النهج الذي تتبناه الحكومات الذكية والمجتمعات القادرة على الصمود والمستدامة والصالحة للعيش فيها. وذكر أن استخدام التكنولوجيات الرائدة يمكن أن يتيح فرصاً جديدة للتنمية والنمو الاقتصادي في جميع جوانب الحكومة والمجتمع تقريباً، وأن تكنولوجيا الفضاء تُعدُّ مورداً عالمياً لا غنى عنه للبشرية يجب الاستفادة منه بالتساوي داخل البلدان وفيما بينها، وأن يكون متاحاً لجميع الأشخاص والحكومات، بصرف النظر عن مستوى التنمية أو القدرات المتاحة.

٣٠- وأفادت ممثلة إدارة الدعم الميداني بأن الصور الساتلية هي الأساس الذي تقوم عليه العديد من المنتجات والخدمات الجغرافية المكانية التي يقدمها قسم المعلومات الجغرافية المكانية التابع للإدارة إلى مجلس الأمن وهيئاته الفرعية والأمانة العامة وعمليات حفظ السلام التي تضطلع بها الأمم المتحدة، بهدف دعم إدارة العمليات والتوعية بالظروف القائمة والتحري الاستخباري الجغرافي المكاني لأغراض التصدي للأزمات. وأضافت أن الحصول على هذه الصور والخدمات الساتلية تأتي من



خلال شراكات مع منظمات إقليمية مثل الاتحاد الأوروبي، في إطار برنامج كويرنيكوس، ودول أعضاء مثل الولايات المتحدة الأمريكية، وعقود إطارية مبرمة مع بائعين من القطاع الخاص (شركة إيرباص وشركة MDA للخدمات الجغرافية المكانية وشركة Effigis Geo-Solutions).

٣١- وقدم ممثل إدارة الشؤون الإدارية معلومات محدثة عن برنامج إصلاح الميزانية الذي يشمل تغيير فترة الميزانية من فترة تقوم على سنتين إلى فترة تقوم على سنة واحدة، عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٦/٧٢، وأورد مزيداً من التفاصيل عن العمل الذي يؤديه مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات التابع للإدارة. وفي سياق الإشارة إلى الدور الذي تؤديه الشراكات مع الجهات الفاعلة من غير الدول كشكل من أشكال الاستفادة مما هو قائم من موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية، وصف ممثل الإدارة تطور موارد الميزانية العادية وتوزيع الموارد المتعلقة بالوظائف والموارد غير المتعلقة بالوظائف على مدى فترة ١٢ سنة، وأطلع الحاضرين على ممارسات وأمثلة للصيغ التي تترتب عليها آثار في ميزانية البرامج.

٣٢- وعرض ممثل إدارة شؤون الإعلام الملامح العامة للشراكات التي تتعهد بها الإدارة، وقدم معلومات عن عملية الإصلاح الجارية التي تهدف إلى تعزيز سرعة التكيف وتعظيم الأثر المتحقق، والمساعي المبذولة لتحويل الإدارة إلى جهاز للاتصالات العالمية. وأكد أن للشراكات أهمية حيوية في تحقيق أهداف الاتصالات العالمية التي يعمل من أجلها قسم الخدمات الشبكية التابع للإدارة، وسلط الضوء على الشراكات القائمة التي تعمل من أجل نقل الرسائل ذات الصلة بالفضاء إلى جمهور عالمي بلغات متعددة، وهو ما نجح في تحقيقه الموقعان الشبكيان المكرسان لليوم الدولي لتحليق الإنسان في الفضاء وأسبوع الفضاء العالمي، بالإضافة إلى التغطية الإعلامية الواسعة النطاق التي يتمتع بها اليونيسبيس+٥٠.

٣٣- وركز ممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ الانتباه على عمل اللجنة الرامي إلى تعزيز القدرات المؤسسية الوطنية من أجل الاستخدام الفعال للبيانات المستمدة من الفضاء والبيانات الجغرافية المكانية في إدارة مخاطر الكوارث، والتصدي للتحديات التي تواجه توسيع نطاق استخدام هذه البيانات من أجل أن تكون عملية اتخاذ القرارات دقيقة ومعززة بأدلة. وشدد على نتائج المؤتمر الوزاري المعني بالتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، الذي عُقد في بانكوك يوم ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، وشهد اعتماد الإعلان الوزاري بشأن التطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وخطة عمل آسيا والمحيط الهادئ بشأن تسخير التطبيقات الفضائية لأغراض التنمية المستدامة (٢٠١٨-٢٠٣٠).

٣٤- وقدم ممثل اليونيسف إحاطة إلى الاجتماع بشأن عمل مكتبه المعني بالابتكار مع الشركاء، ومن خلال شبكة اليونيسف العالمية للجهات التي تعمل على حل المشاكل، من أجل التصدي للتحديات التي تواجه الأطفال في العالم والاستفادة من الفرص المتاحة لهم. وعرض النهج التي يتبناها المكتب في عمله في مجال الشراكات، والتي تنطوي على استخدام بيانات الاستشعار عن بُعد، مثل رسم الخرائط التي تُظهر مواقع المدارس، واستخدام الصور الساتلية العالية الاستبانة وخوارزمات التعلم العميق للكشف الآلي؛ ورسم الخرائط التي تُظهر أنواع المحاصيل المزروعة

باستخدام الطائرات المسيّرة من دون طيار والصور الساتلية؛ ورسم خرائط الفقر باستخدام البيانات المستمدة من مصادر متنقلة والصور الساتلية؛ ورصد المستوطنات العشوائية؛ ورسم الخرائط التي تبين آثار الكوارث.

٣٥- وقدم ممثل اليونوسات معلومات محدّثة عن أنشطة البرنامج الكثيف التكنولوجي الذي ينفذه اليونيتار من أجل تحليل الصور الساتلية وتنمية القدرات. وقدم أيضاً موجزاً عن شراكات اليونوسات التي تهدف إلى تلبية طلبات الرسم السريع للخرائط لأغراض التصدي للفيضانات والأعاصير المدارية والزلازل وغير ذلك من الكوارث؛ وإعمال حقوق الإنسان؛ ورصد النزاعات؛ وتنظيم عمليات الاستجابة الإنسانية التي تتطلب رسم خرائط للغطاء الأرضي وإجراء تقييمات هيدرولوجية إلى جانب تقييمات للمسائل الأمنية والأضرار الواقعة وحالات نزوح السكان.

٣٦- وقدمت ممثلة الاتحاد الدولي للاتصالات لمحة عامة عن مشاركة الجهات الفاعلة من غير الدول في تنظيم طيف الترددات الراديوية والمدارات، وشددت على أن الاتحاد الدولي للاتصالات، الذي يضم في عضويته ١٩٣ بلداً و ٧٠٠ كيان من القطاع الخاص والمؤسسات الأكاديمية، يستند منذ بدايته إلى مبدأ التعاون الدولي بين الحكومات من جهة، والجهات العاملة في القطاع الخاص وسائر الشركاء والأوساط الأكاديمية من جهة أخرى. وأكدت أن لوائح الراديو تطوّرت، بالاستفادة من أوجه التآزر بين القطاعين العام والخاص، كي تصبح قادرة على التكيف مع احتياجات الدول ومشغلي السواتل التابعين لها، الأمر الذي كفّل استمرار أهميتها واستقرارها القانوني. وأضافت أن الدول والصناعات الساتلية تقدم الخبرة التقنية في عملية تنقيح لوائح الراديو.

٣٧- وشدد ممثل مبادرة الاتفاق العالمي للأمم المتحدة على أهمية الأنشطة التي تضطلع بها المبادرة في تعبئة حركة عالمية من الشركات المستدامة بهدف دعم تحقيق خطة التنمية العالمية وتقاسم الموارد من أجل تجهيز القطاع الخاص بالوسائل اللازمة للوفاء بمسؤولياته الأساسية تجاه الناس والكوكب. وأردف قائلاً إن هذه الموارد تشمل المبادئ العشرة للاتفاق العالمي للأمم المتحدة، وإطاراً للأعمال التجارية في مجالات حقوق الإنسان والعمل والبيئة والمساوي الرامية لمكافحة الفساد؛ إلى جانب وثائق إرشادية وذات صلة بالسياسات، وأمثلة عن حالات، وحلقات دراسية شبكية، وتقارير، وغير ذلك من الأدوات. وأضافت أن المبادرة، بعد أن نجحت في اجتذاب قرابة ١٠ ٠٠٠ شركة من القطاع الخاص، لا تزال مستمرة في إذكاء الوعي وتحفيز الشركات التجارية على اتخاذ إجراءات مسؤولة بهدف دعم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٣٨- وعرض ممثل مبادرة النبض العالمي رسالة المبادرة: تسريع وتيرة اكتشاف الابتكارات في مجال البيانات الضخمة وتطوير تلك الابتكارات واعتمادها على نطاق واسع لأغراض التنمية المستدامة والعمل الإنساني. وأشار إلى أن مبادرة النبض العالمي تسلم بأن البيانات الرقمية تتيح فرصة التوصل إلى فهم أفضل للتغيرات في الرفاه البشري، والحصول على تعقيبات آنية بشأن مدى فعالية التدابير المتعلقة بالسياسات، ولذا تعمل المبادرة على إذكاء الوعي بالفرص التي تتيحها البيانات الضخمة، وإقامة الشراكات الرامية إلى تبادل البيانات بين القطاعين العام والخاص، وإعداد أدوات ونهج تحليلية عالية الأثر من خلال شبكة مختبرات النبض العالمي، وتحفيز اعتماد الابتكارات المفيدة على نطاق واسع في مختلف كيانات منظومة الأمم المتحدة.

٣٩- وعرضت ممثلة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية الممارسات الفضلى التي تتبناها تلك اللجنة، بوصفها آلية للتنسيق فيما بين الوكالات وشبكة منبثقة عن اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة، في تنسيق جهود كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية المعنية بالمسائل المتعلقة بالمياه والصرف الصحي. وأضافت أن اللجنة، في سياق دعمها لأعضائها وشركائها في عملهم الرامي إلى مساعدة الدول الأعضاء على إدارة المياه والصرف الصحي على نحو مستدام، ترشد عمليات رسم السياسات عن طريق تحديد المسائل المستجدة واستحداث تدابير تصدي فعّالة وتعاونية؛ وتقديم بيانات ومعلومات متّسقة وموثوقة بشأن الاتجاهات الرئيسية والمسائل الإدارية في مجال المياه؛ وتعمل من أجل إذكاء الوعي وتعزيز العمل المضطلع به بشأن هذه المسائل على الصعيد الدولي.

٤٠- وقدمت ممثلة إدارة الدعم الميداني، بالنيابة عن أمانة لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، عرضاً إيضاحياً عن شبكة منظومة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية التي أنشأتها اللجنة في عام ٢٠١٧. وتهدف الشبكة، في جملة أمور، إلى تعزيز الآليات المعنية بالتنسيق والتعاون والتبادل داخل منظومة الأمم المتحدة في مجال المعلومات الجغرافية المكانية من حيث ما يتصل بذلك من السياسات وأنشطة بناء القدرات، والهياكل الأساسية والنظم المستخدمة في تقديم تلك المعلومات، وكذلك إدارة المعلومات الجغرافية المكانية وجمعها وتعميمها واستخدامها وتبادلها؛ وزيادة التواصل والوعي في الإدارة العليا بشأن أهمية المعلومات الجغرافية المكانية وإدارتها.

## واو- الجلسة الختامية والأعمال الأخرى

### التقارير الخاصة لآلية الأمم المتحدة للفضاء عن المبادرات والتطبيقات المستخدمة لأغراض التعاون بين الوكالات في مجال الفضاء

٤١- أشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى أن تقاريرها الخاصة السابقة تناولت المواضيع التالية: التكنولوجيات والتطبيقات والمبادرات الجديدة والناشئة لأغراض التعاون بين الوكالات في مجال الفضاء (A/AC.105/843)؛ وفوائد الفضاء لصالح أفريقيا: إسهامات منظومة الأمم المتحدة (A/AC.105/941)؛ واستخدام تكنولوجيا الفضاء داخل منظومة الأمم المتحدة من أجل التصدي للمسائل المتعلقة بتغير المناخ (A/AC.105/991)؛ وتسخير الفضاء لأغراض التنمية الزراعية والأمن الغذائي (A/AC.105/1042)؛ والفضاء في خدمة الصحة على نطاق العالم (A/AC.105/1091)؛ وتنفيذ تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعني بتدابير الشفافية وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي المتصلة بمنظومة الأمم المتحدة (A/AC.105/1116)؛ وطقس الفضاء (A/AC.105/1146).

٤٢- وأشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى الأرصدة الوافرة من المناقشات والخبرات التي تراكمت لدى كيانات الأمم المتحدة بالتعاون مع القطاع الخاص، وأتفقت على أن يكون محور تقريرها الخاص الذي سيُعرض على لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في دورتها الثانية والستين، في عام ٢٠١٩، هو تعزيز إقامة الشراكات في مجال استخدام العلوم والتكنولوجيات والتطبيقات الفضائية لأغراض التنمية الاقتصادية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٤٣- واتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء على أن يكون محور تركيز تقريرها الخاص المقبل الذي سيصدر بعد عام ٢٠٢٠ هو استخدام العلوم والتكنولوجيات والتطبيقات الفضائية في مجال المياه. واتفقت الآلية أيضاً على إعداد منشور في عام ٢٠٢٠ عن استخدام تكنولوجيا الفضاء داخل منظومة الأمم المتحدة.

### مسائل أخرى

٤٤- أشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء إلى أنه، بناء على نجاح حلقة النقاش المشتركة بين اللجنتين الأولى والرابعة التابعتين للجمعية العامة حول التحديات المحتملة لأمن الفضاء والقدرة على الاستدامة، التي عُقدت في نيويورك في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، سوف تُعقد حلقة نقاش مشتركة مماثلة للجنتين الأولى والرابعة، بدعم من مكتب شؤون الفضاء الخارجي ومكتب شؤون نزع السلاح، في عام ٢٠١٩.

٤٥- واتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء على ضرورة أن تواصل الكيانات المشاركة، من خلال جهات الوصل الخاصة بالآلية، تزويد مكتب شؤون الفضاء الخارجي بانتظام بمعلومات محدّثة بشأن أنشطتها وبرامجها ذات الصلة بالفضاء، وعلى أن من الممكن استخدام هذه المعلومات لوضع جدول زمني للفعاليات المزمعة من أجل التوعية بالمؤتمرات والاجتماعات والأحداث المقبلة على نطاق أكبر.

٤٦- وأوصت آلية الأمم المتحدة للفضاء أيضاً بتزويد جهات الوصل التابعة لها بانتظام بمعلومات محدّثة بشأن التطورات ذات الصلة بالفضاء.

٤٧- وأحاطت آلية الأمم المتحدة للفضاء علماً مع التقدير بالدعوة التي تلقتها للانضمام إلى عضوية شبكة منظومة الأمم المتحدة للمعلومات الجغرافية المكانية، وأعربت عن استعدادها للمشاركة في أنشطة الشبكة.

٤٨- وأعربت آلية الأمم المتحدة للفضاء عن امتنانها لمكتب الأمم المتحدة للشراكات لما أتخذه من ترتيبات ممتازة للمشاركة في استضافة الدورة.

٤٩- وأشارت آلية الأمم المتحدة للفضاء مع التقدير إلى اقتراح اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ باستضافة الدورة الخامسة والثلاثين للآلية، التي عُقدت في عام ٢٠١٥، ولاحظت مع التقدير العرض الذي قدّمته تلك اللجنة لاستضافة الدورة المقبلة. واتفقت الآلية على عقد دورتها الأربعين في بانكوك في عام ٢٠٢٠، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وعقد دورتها التاسعة والثلاثين في نيويورك في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩، بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة.

٥٠ - واتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء على أن تشمل البنود الموضوعية المدرجة في جدول أعمال دورتها التاسعة والثلاثين ما يلي (أ) توجيهات بشأن الأعمال التحضيرية لخطة "الفضاء ٢٠٣٠"؛ (ب) إعداد تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة ذات الصلة بالفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة الذي سيُقدّم إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في دورتها الثالثة والستين في عام ٢٠٢٠؛ (ج) التقرير الخاص لآلية الأمم المتحدة للفضاء عن المبادرات والتطبيقات المتعلقة بالتعاون بين الوكالات في مجال الفضاء؛ (د) تنسيق الخطط والبرامج المستقبلية التي تحظى باهتمام مشترك من أجل التعاون وتبادل وجهات النظر بشأن الأنشطة المضطلع بها حالياً في مجال التطبيق العملي لتكنولوجيا الفضاء والمجالات ذات الصلة.

٥١ - واتفقت آلية الأمم المتحدة للفضاء على وضع جدول أعمال الدورة التاسعة والثلاثين في صيغته النهائية بالتعاون مع الجهة المضيفة، وعلى أن يحدد مكتب شؤون الفضاء الخارجي، بصفته أمانة الآلية، تاريخ انعقاد الدورة خلال فترة ما بين الدورات.

٥٢ - ولاحظت آلية الأمم المتحدة للفضاء أن هناك وصلة للتداول عن بُعد قد أُتيحت بهدف تسهيل المشاركة المجدية من حيث التكلفة لكيانات الأمم المتحدة البعيدة جغرافياً. ولاحظت أيضاً أن فارق التوقيت بين مكان انعقاد الاجتماع ومراكز العمل الأخرى يعوق إمكانية المشاركة في الدورة بأكملها، وشجعت الكيانات المشاركة على أن تدعم، قدر الإمكان، حضور ممثلها شخصياً للمشاركة في دوراتها.

## المرفق الأول

برنامج الدورة المفتوحة الرابعة عشرة للاجتماع المشترك بين الوكالات  
المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (آلية الأمم المتحدة للفضاء)، المعقودة  
في فيينا في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٨

حلقة النقاش الرفيعة المستوى لآلية الأمم المتحدة للفضاء المعنونة "الأمم المتحدة:  
تعزيز أوجه التآزر من أجل اليونسيسيس+٥٠ وما بعده"

ملاحظات استهلاكية

سيمونيتا دي بيبو مديرة مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة

حلقة النقاش

المنظرون:

يوري فيدوتوف المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

لاسينا زيربو الأمين التنفيذي للجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل  
للتجارب النووية

ستيفن ماثياس الأمين العام المساعد للشؤون القانونية والمستشار القانوني  
للأمم المتحدة، مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية

هيروشي كونوشي المدير الإداري.مديرية العلاقات الخارجية وأبحاث السياسات  
ونائب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

بروس مكارون مدير مكتب العمليات والخدمات القانونية والتكنولوجية، التابع  
لمكتب الخدمات الإدارية ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تيزيانا بوناباس مديرة شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والحد من مخاطر  
الكوارث باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

## البيان المشترك الصادر عن اجتماع الأمم المتحدة المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (آلية الأمم المتحدة للفضاء)

منذ السنوات الأولى لعصر الفضاء، أضحى الفضاء الخارجي ساحة هائلة للعمل على تحقيق أعظم إنجازات البشرية في ميادين العلوم والتكنولوجيا. ويمكن للأدوات والمنافع التي يتيحها أن تحفز العمل على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وأن تسهم في رصد تحقيق أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر وأن تعجل بلوغها.

وبمناسبة حلول الذكرى السنوية الخمسين لمؤتمر الأمم المتحدة المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية، اليونيسبيس+٥٠، والجزء الرفيع المستوى من اليونيسبيس+٥٠ المعقود في إطار الدورة الحادية والستين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، نتعهد بمواصلة زيادة استغلال المنافع التي يتيحها الفضاء الخارجي، في إطار ولاية كل منا، وبالتعاون الوثيق مع مكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي، بهدف تيسير تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

ونعلن انضمامنا إلى الدول الأعضاء وسائر الجهات المعنية في جهودها الرامية إلى تعزيز أوجه التآزر من أجل تشجيع الانتفاع من الفوائد العلمية والتكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية والثقافية للأنشطة الفضائية من خلال التعاون الدولي. وإذ نغتنم الفرصة التي يتيحها اليونيسبيس+٥٠ للتفكير في أكثر من ٥٠ عاماً من الإنجازات في استكشاف الفضاء واستخدامه ولرسم خريطة المساهمات المقبلة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في الحوكمة العالمية لأنشطة الفضاء الخارجي، فإننا نقف على أهبة الاستعداد للعمل معاً، في إطار برنامج الأمم المتحدة، ونجيب التوقع والتجزؤ. وفي السنوات القادمة، سوف نكثف جهودنا المبذولة في إطار ولاية كل منا على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، ومن خلال التواصل مع هيئاتنا الإدارية، من أجل تعزيز ودعم ما يلي:

(أ) اتباع نهج متكامل ومنسق يعزز وسائل التنفيذ ويبني شراكات وتعاوناً دولياً أقوى في مجال استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية عن طريق زيادة مشاركة الأوساط المعنية بالفضاء في الجهود الإنمائية العالمية؛

(ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء في العمل على تحقيق التنمية المستدامة بمختلف السبل، بما في ذلك مواصلة إدماج علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها، إلى جانب قانون الفضاء والسياسة الفضائية، في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية؛

(ج) تحقيق المساواة وشمول الجميع، مع التأكيد مجدداً على أهمية ضمان إمكانية استفادة جميع الدول من منافع الفضاء الخارجي، بصرف النظر عن مستواها الاقتصادي أو الاجتماعي أو العلمي أو التقني وفقاً للقانون الدولي، وتعزيز المساواة بين الجنسين في جميع القطاعات.

ونؤكد مجدداً التزامنا بإدماج هدف التوسع في استخدام العلوم والتكنولوجيا الفضائية وتطبيقاتها وتوفير البيئة المؤاتية لها داخل منظماتنا وفي منظومة الأمم المتحدة.

## المرفق الثالث

قائمة بالمشاركين في الدورة الثامنة والثلاثين للاجتماع المشترك  
بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (آلية الأمم المتحدة للفضاء)،  
المعقود في نيويورك في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨

الرئيس: ن. هيدمان (مكتب شؤون الفضاء الخارجي)

الأمينة: أ. دويسنانوفا (مكتب شؤون الفضاء الخارجي)

الأمانة العامة للأمم المتحدة

المكاتب

أ. سوزوكي المكتب التنفيذي للأمين العام

د. كيلبي

س. دي بيبو مكتب شؤون الفضاء الخارجي

ل. تساران

ن. كيكينجر

ب. ديكسون مكتب خدمات الرقابة الداخلية

ي. نادو

ج. بوزنيل مكتب الشؤون القانونية

س. لير

مكتب الأمم المتحدة للأخلاقيات

ر. سكينر

مكتب الأمم المتحدة للشراكات

ل. بريغهام

الإدارات

ف. أكوارو إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

أ. كاغاوا

إدارة الدعم الميداني

ج. لو سورد

ت. أوبوخوف

ت. بوكفال

إدارة الشؤون الإدارية

ب. مادغيت

إدارة عمليات حفظ السلام/إدارة الدعم الميداني

ب. دوكينز

إدارة شؤون الإعلام



## اللجان الإقليمية

- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
- ك. وانغ (بواسطة التداول عن بُعد)
- صناديق وبرامج الأمم المتحدة
- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)
- ت. ويكس
- د. كيم
- معاهد الأمم المتحدة للبحث والتدريب
- أ. باكلي
- معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح
- ل. بروملي
- برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الساتلية  
العملية التي ينفذه معهد الأمم المتحدة  
للتدريب والبحث
- الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة
- ف. غلود
- الاتحاد الدولي للاتصالات
- مبادرات الأمم المتحدة
- أ. ريني
- مبادرة الاتفاق العالمي للأمم المتحدة
- ت. لوغار
- م. لوينغو-أوروز
- مبادرة النبض العالمي
- الشبكات وآليات التنسيق التابعة للأمم المتحدة
- ل. بورني
- لجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية
- ج. لو سورد
- شبكة منظومة الأمم المتحدة لإدارة المعلومات  
الجغرافية المكانية التابعة للجنة الخبراء المعنية بإدارة  
المعلومات الجغرافية المكانية